中華郵政特准掛號立劵之報紙 已在中華郵政掛號按照總包特別優益寄送之報紙

晶報

社址上海望平街 電話二四三八號

定報價格
每三日出一張增刊無定
中國境內每月二角半年一元一角全年二元日本同其餘外國各埠加倍均作大洋計算報資先惠郵費在內
零售加一
今日一張售大洋二分

廣告刊例
第二百六十五號
三英寸寬二英寸高為一格每期刊資洋五角中縫全部洋一元八角零登照算封面及新聞中縫加倍美術及小說廣告面議

治白濁第一靈藥

科發白濁丸

此丸內含上選純質藍米雪林為治白濁症之唯一靈藥此丸服後其所含之藍米雪林經過胃臟後為腎所放泄而質地至是仍毫無變更故能於白濁點雀上施以有效之止爛功用由上至下將尿毒遍消如能內服此丸而外用本藥房麥底哥注射藥水變方並治則蹇更速而事半功倍也本藥房為便利患者起見將此藥分裝玻璃管易於醫帶每管售洋二角惟本藥房藍做批發故設有經售處鮮藥本埠各大日報倘有其他小件家用良藥數十種諸向各經售處購買可也 上海南京路十二號科發藥房白

各界需製 照相 銅版 鋅版
山東路一六〇號
上海技藝製版公司
其成績 請閱每期晶報登出之 鋅版時事畫及銅版照相片

愛國人請救愛國烟

空包一個 換烟一枝
空包十個 換烟一包

中國南洋兄弟烟草公司啓

上海五洲大藥房

自來血
此藥自發明以來歷受社會所推許有補血生精療治血虛勞瘵之特效性質和平無論男婦老幼四時均可常服
大瓶二元 小瓶一元二角

樹皮丸
是丸功能壯筋補腎健腦固精專治遺精陽萎腦力單薄神經衰弱等症常服尤能助食物之消化體力之強壯
每瓶洋一元

海波藥
清理血分善除人身內蘊毒質梅花柳病者服之去汚生新身清便凡疥瘡頑癬骨節痠痛及小兒胎毒等症無不效驗如神
每瓶二元

痰

本公司所製雙馬牌化痰止咳水功能化痰止咳潤肺凡多年痰咳及一時傷風等症無不一服即愈發行以來頗得各界歡迎凡服過此藥者當知功效宏大小兒咳嗽服之尤效
價目 每瓶一元 每打十元
本埠經售處 大馬路永安公司 四馬路五洲藥房 三馬路中法藥房 外埠不便購買處可以郵票代價直寄本公司當即寄奉
上海白克路五七六號 瞿克製藥公司

光學精深

本公司為中國首創第一家精製各種科學鏡片驗目配光均極準確早蒙社會各界贊許除前得巴拿馬萬國博覽會及各大賽會金銀獎牌外讓承當代偉人頒賜匾額宏獎提倡足見本公司名副其實也
精益眼鏡公司 上海英大馬路泥城橋東 電話三八九五

破天荒的大發明

THE LOVE CREAM

愛克憐

花柳預防聖藥
凡用本藥可防五淋白濁下疳橫痃梅毒等症保無傳染之虞且有強身之效謂予不信盍請購試用法另詳仿單
每瓶大洋一元

總發行所上海英大馬路泥城橋西 三西公司 電話中央六二六二
經售處 北京華歐大藥房 瑞青大藥房 安慶各大藥房 南昌寶華大藥房 杭州商品陳列所 福州左海藥房 西安關中製藥社

上海博利安電料公司
老牌 博利安 電泡

光亮省電 精美耐用

生眉毛藥水

異常清秀
張敞畫眉傳為韻事稱一時之佳話作千古之美談是以女子之眉既不宜濃又不宜淡須秀君春山清者黛如螺庶有當美之觀念濃淡適中最為相宜然今人欲求京兆之妙筆眞恐代遠年湮更從何處覓此仙本藥房自運黎牛眉手藥水氣味芬芳功效迅捷日日搽之異常清秀使眉毛可以重生眉毛者可以速生眉毛不密者前後巧妙可誠西國秘密之良藥化裝之工也每瓶洋一元外埠函購原班回件款由郵匯寄上海法大馬路八仙橋首安里一號時西藥房彩售寶善街裕豐京貨號

欲上海遊君便宜安穩乎

大行臺
旅社 新改良 減價 機會

大世界發起聚樂會章程

○本會之發起有兩大要素一曰合羣人生世間不可孤立無助所以貴有朋友有朋友尤貴有團結性朋友愈廣則獲益愈多團結愈堅則援助愈厚當今時代世路險巇 [illegible] 孤立則危機伏 ○合羣則外侮不侵古人云吾道不孤又云德必有鄰皆此意也一曰行樂人生百年如白駒過隙若不行樂何以怡情然遨遊山水則跋涉之艱難賞笑平康則金錢之浪費 [illegible] ○以斯會於莫善於遊戲場愛繁華則粉墨登場笙歌悅耳愛清靜則樹林蔭翳茗談心各隨所好娛目騁懷 [illegible] 本公司因此兩大要素組織 [illegible]

[illegible]

另售特別優待女賓年劵每張位一用足一年售洋念元

松壽參號

上海英大馬路貴州路口逢吉里內
發兌參茸桂燕虔修各種丸散膏丹

人參再造丸

瘋 中風 癱瘓 毒瘋 痛瘋 癱

我國人參再造丸一方治中風中痰中氣中濕中祟自古相傳極有效驗何以今日患以上諸症者服再造丸無甚功效起何[illegible]也因眞正老山野參其價昂貴每兩非三四百金不可故市上皆以黨參代之功效自減本主人目覩瘋癱之苦親由吉林運到眞正老山野參揀選道地藥品悉遵古方虔修方中藥品一秉古法泡製炙妙煞費苦心此丸修合得宜無論如何重症服之立見奇效重者日服二丸輕者九日後日服一丸輕者日服一丸此丸專治中風不語口眼歪斜遍身麻木四肢不仁肩臂腰膝筋骨酸痛半身不遂步履艱難筋骨拘攣痿涎壅盛語言艱澀眼目昏黑頭眩耳鳴項強背痛不能俯仰眞中類中偏風左癱右瘓男婦脚氣疼痛紫白癜瘋鶴膝痛瘋夜夢鬼交狐魅失神邪祟不安山嵐瘴氣一切瘋癇諸症是若頑痰流於經絡以致氣血不能流通此丸大能驅風散火益氣養血舒筋骨逐頑痰活絡固本培元宜通百脈起死回生之功故名再造久服能轉老還童其功不能盡述此丸藥本甚重和丸暫售一元每料十二丸減售十元外埠函賜郵費加一

婦科調經種子烏雞白鳳丸

痛經 白帶 寶

此丸參製得宜不寒不熱俱保中正和平之品能調和氣血培補天眞即勞弱室女服可卻病衰老耄婦服可延年綿之凡婦女一切大小奇異各症服之萬病感應如症勢沉重者日進一二丸如脈素虛者長服一二月可起沉痾一月事不行未知經阻得孕服此丸最妥經閉四行有孕養脂一懷孕之後長服保胎臨益易產一調經利子夫婦人萬無不自之理不育者即有病也或子宮寒冷久不受孕或身影髓肥一孕久停或血枯面黃易於小產然婦人之病多起於月經月經不調則非受孕之兆經候失常鬱恙所以鬱生也或傷於七情致墮情志或感受感寒致損營禍以及赤白帶下經閉咳嗽瘀血積塊等症此若體虛血戲丹致故稀子之難肋由來也此丸能調和婦人衛任之血去瘀生[illegible]平肝開鬱 [illegible] 凡婦人患以上諸症不受孕者久服定可卻病育麟眞種子之仙丹也 [illegible]

立愈咳嗽潤肺化痰平喘肺癆藥膏

肺癆之症為人民生命之危險蓋世人患咳嗽者甚多始由外感傷風初起輕視疏忽迨至日久誤成肺癆 [illegible]

兜安氏眼痛藥膏

每瓶四角 每打洋四元

此膏專治眼痛眼赤眼皮腫爛眼弦眼瞼瘡等效驗無比患者盍一試之

○本報所刊各稿皆有版權禁止轉載翻印謠譯

□我的閻瑞生影戲觀　（丹翁）

現在閻瑞生影戲出來了、已經到印到報紙上來了、有人對我說道、閻瑞生算個什麼東西、蓮英又算個什麼東西、不過一個拆白黨、一個堂子裏先生、闊的案子、也不過一個尋常命案、各戲園裏、也值得拿他演戲、連演上幾個月、各書坊裏、也值得拿他編書、竟編成幾十萬字、拿他聲兒賣錢、拿他事兒賣錢、還不算數、並要拿他影兒賣錢、試看看影戲館裏一演閻瑞生的戲、生意發多麼好、難道國內沒做影戲的材料、眞個沒有了麼、譬如北方三個巡閱使跑來跑去的、一刻會議、一刻吃酒、一刻賭錢、一刻嫖窯子、一刻洗澡、一刻又去見徐大總統說話、如將他做成影戲、豈不比閻瑞生好看得多嗎、再譬如南方孫大總統、上任那天、人民慶祝、多麼繁盛、獅子舞起來了、雲端裏的李雪芳、又從飛機上降下來了、將他做成影戲、不也比閻瑞生好看得多嗎、這是舉的頂有趣的、其餘可做影戲的材料、數起來一時眞數不完、爲什麼獨取中閻瑞生呢、我說道、你這話眞差了、你以爲閻瑞生是個不出奇的壞人麼、可是他自己雖然算不得一個好人、他對於社會上、比那三使和孫大總統功勞大的多、你可曉得嗎、大凡大東西與小東西雖不同、那補助品和消耗品、却須要用眼光去分別的、戲園和書坊、當然是一種商業了、他們因閻瑞生這件事、大則弄到幾萬、小也弄到幾吊洋鈿、閻瑞生他自己是抵法了、他身後對於社會、也算得盡了點補助的義務了、人看了他的戲、和看了他的書、更可以拿他做龜鑑了、拆白黨可以斂斂跡、堂子裏也可以留留心了、要談到北方的三使、充他們平常所行使的威權、也就做到『一路哭』的地步、這回把閣員一陣亂支配不算、還要在四處各安插些牙爪、帮他害人、他們並且敲骨吸髓的、坐在政府裏做大債主、像這種消耗品、拿閻瑞生來和他們比、他們配嗎、再說孫大總統、他老先生雖然講得好聽、不要百姓的洋鈿、難道他除了從外洋帶回來的精神以外、難道另帶過『一個大』來的嗎、羊毛出在羊身上、左右他的政費軍費、與那將來榮行的旅費、終歸要廣東人擔任的呀、那末、比起閻瑞生來、又怎能說不是消耗品呢、做買賣的商家、只曉得補助品是歡迎的、消耗品是拒絕的、影戲館既做影戲、無非想賺洋鈿、並不先預備蝕本、像閻瑞生這種材料、處處叫人發財、南北諸大名公這種材料、處處叫人嘔氣、替他們揣度揣度、當然要拿閻瑞生做影戲、其餘都在不敢借光之列了、你說閻瑞生蓮英、不算什麼東西、試問別的、誰算個什麼東西、算了算了、我們快快看閻瑞生的影戲去罷、今日星期二、那裏又要換新片子了、

暹羅宮詞　有序　寒雲

今暹羅王邵克利第六世、留學歐洲十餘年、多病、繼位時、猶未取也、少習歐風、好爲歌舞、於都城中、別起樓榭、紅氍毹上、時現寶嚴、曾以奇情逸事、譜爲傳奇、聞某家少女、擅長歌劇、召入宮、以譜示之、女一一擫譜、王大歡服、即以女飾劇中女、自飾其男、以假歡愛、成眞歡愛、不須臾間、吻相接矣、遂破王家禮法、而訂婚媾、蓋邵克利家法、王家子女、自爲配偶、不與外人通姻婭、王以情悅、遂背之焉、今歲三月、王忽下詔、與后解婚、一時爭相驚告、而莫窺其秘、一日、王家劇院、高張絃管、燈炬星月、車馬水龍、長劍鮫冠、朱裳翠羽、樂聲騰沸中、錦幕宏開、飾平民家室狀、中坐一叟一嫗、夫婦也、有子二、女一、長子從軍、次子以虎軍軍長之誘導、欲入虎軍、而父不許、蓋虎軍爲王所倡設、以義勇勵人、斯劇即王自撰、演爲宣傳募金也、劇中父子、正相齟齬、而軍長入、戎服昂藏、氣概萬千、舉座拊掌歡呼、蓋飾軍長者乃王也、叟原以女字軍長、軍長見叟、復以邀其次子入軍爲請、叟固不許、嫗亦拒之、反復辯難、軍長大怒、乞與其女解婚約、斯時、別離婉轉、觀者咸墮淚、軍長既去、未幾、敵國兵至、與全家被虜、軍長率虎軍與敵戰、大破之、拯叟家人歸、敵既平、叟負荊趨見軍長、願率次子、同入虎軍、以贖前愆、軍長亦釋前嫌、與女和好如初、雙吻交喋、而幕閉矣、後聞飾劇中女者、即前后女弟、氍毹上相吻時、王與女歃盟定矣、王先後咸以劇場爲婚場、亦婚之至奇者也、爰賦詩紀之、

南疆一國比彈丸。獨立狂濤尚冕冠。十萬虎軍騰氣概。王家歌舞結盟歡。

粉墨衣冠效李皇。君王今又見登場。誰家姊妹花爭發。可對新妝憶舊妝。

□天蟾改組之新人物　（小隱）

新閣重組之後、又有天蟾舞臺重組之訊、諺云、官場如戲場、內閣一政治舞台、而閣員亦猶舞台上之角色也、試觀新閣之費盡九牛二虎之力、新來之閣員、未必皆能勝舊、或且弗如遠甚、天蟾舞台、亦猶是耳、新來之角色、固亦遠不如舊有之脚色也、然則何爲改組、曰換經理也、天蟾新經理、能將舊有脚色、一概屏去、組成已系之清一色舞臺、以視內閣總經之受人牽掣、供人驅策、則經理固勝於總理多多矣、天蟾新經理、爲劉全瑞、久在關外、故所邀之角、上至臺柱、下至龍套、以來自關外者占多數、其中非關外人才之稍負時名者、祇劉永春李吉瑞小馬五、數人而已、近年以來、顧曲家專重花旦、梅蘭芳無論矣、如小翠花白牡丹尚小雲輩、先後到滬、莫不聲譽日起、小馬五花旦也、在昔享名、在翠花牡丹小雲之上、茲來海上、以較翠花牡丹小雲果將何如、吾於是不能不談小馬五矣、小馬五、滄州之回民也、初習鬚生、碌碌無所長、以面貌姣好若女子、遂改梆子花旦、清季入都、聲譽鵲起、好演紡棉花、以時調大鼓入戲、爲前人所未有、故能鬨動一時、每一演之「大有萬人空巷之勢」、時有某御史、請禁淫戲、以端風化、竟舉小馬五之紡棉花、上達天聽、警廳雖申禁令、而馬五之名播愈遠矣、自是棄其紡棉花、而演溪皇莊之賈氏、虮蜡廟之張媽、於角觝時仍將大鼓時調加入、其爲人所歡迎、復不讓於紡棉花、除此之外、偶演頑笑小戲、亦猶人耳、不見有何奇才異能、且乃身材日長、面貌亦非舊觀、且出臺常傴其腰、尤爲不雅、遂淪爲天橋大棚中之人才、此次天蟾新經理、不惜以千金重價、聘此過時之人物、果足與小翠花白牡丹、一爭顏色乎、劉永春之大面、在今日可稱老成碩望、祇以其遭際不佳、所如輒阻、前數年搭天蟾舞台「以營業冷落故、經理許少卿、歸咎永春之爲白虎、勸令停演、數年以來「海上舞臺、無敢問津者、此次天蟾內容如此、將來結果可知、永春乃又適逢其會、吾爲永春惜、復不禁爲永春嘆也、

□南花北植記（三）　（英英）

□金牡丹老七　金牡丹老七、在海上已領盛名、然其得名者、不在藝、不在貌、而在廣交游、善結納、姊妹行推崇之、恆爲北里祭酒、每往來於京滬間、客之作狹斜游者、無不識金七也、一日、其所暱蔡君來京、寓東方飯店、金七日走訪之、時或高踞櫃中、有女掌櫃之風、現居鑫鳳院、開不久將南歸、義甯公子從之游、亦好其跌宕風流、非慕其色也、

□花容老七　有花容老七者、自漢上來、以善歌名、蓋即上海之花媛媛也、人稱之曰小李廣、以水滸傳上之花榮、與此花容、音相同也、其爲人也、以豪爽著、且善飲酒、客有挑之拇戰者、斂飛劍鳴、揎袖而起、水晶杯注白蘭地酒、一吸而盡、可傾十餘觴、故幾於無日不在醉鄉、醉後則與客搏擊、跳踉如童稚、不肯掩抑作女兒態、好聽鼓書、談之津津有餘味焉、

巾語　（漱六山房主人）

□□四□□

□十三、以巾摺成三角形、謂明日不來、

□十四、以巾捲作長形、謂坐馬車、

□十五、以巾拭目、謂看戲、

□十六、以巾拭口、謂吃大菜、

□白骨黃金（三）　志君

慧波也不便細問、等到統領回明了大帥、將匪徒全行就地正法、炸彈拿到城外銷燬、拜牌的事、大帥就在自己衙門裏頭、權宜的行了禮、統領同慧波、回了自家營盤、休息了一歇、慧波走進統領屋裏、統領讓他坐下、說道、今天好險啊、慧波道、倒是怎麼回事體、弄得大家糊裏糊塗、這合興會匪首、是什麼人、怎麼會拿不到、這名單、怎麼得到的、今天又是有什麼危險呢、統領道、大帥眞是福人、今天早晨、應該到萬壽宮拜牌、昨天忽然得一封無名告密的信、說是合興會匪首、已經到了省城、約會齊了匪徒、議定今天早晨、趁大帥同各官員、在萬壽宮拜牌的時候、放炸彈全行炸死、他們匪徒、就起事造反、這個告密的、聽見這個消息、不敢隱瞞、立刻寫信、稟告大帥、並且把各匪徒姓名住址、開了一個單子、隨封寄了來、單是匪首的住址、他不曉得、這匪首、也是福建人、叫侯東川「是個英國留學生呢、又說他們是以紅布爲號、

神州日報

大報新刊定價

中國日本　全年洋九元　半年洋五元　三月洋三元

歐美各國　全年十六元　半年洋九元

（附送晶報並不另取報資）（郵費在內郵票作九五折）

□寒雲潤文例

序、傳、誄、記、論、文、每篇五十元、（以五百字爲限每加百字加十元）[illegible]元、（字數及加字[illegible]）詩、[illegible]言每四句六元、壽詩加倍、聯、二十字以內五元、壽聯加倍、長聯面議、墓誌銘墓碑、每篇一百元、（字數及加字同壽文）詞、小令五元、中調七元、長調十元、日報月刊及各雜誌、非特約、概不應、如兼書按八折計、本報代訂

十年癩頭十日愈

某大醫士發明、效驗如神、一試即知、每大包洋五角、小包洋二角五分、郵寄加二、郵票作九五折計算、印花不收、寄售處上海棋盤街屯鎮胡開文筆墨莊

包天笑啓事

十餘年前。曾有拙譯『千年後之世界』一書。今已絕版。如有人藏得此書。願惠讓者。請寄交神州日報大雄君。需何代價。請示知。

○本報所刊各稿皆有版權禁止轉載翻印謠譯

一年有半（二八）　（天笑戲述）

謝濟時道、我在四層樓上、訪一個朋友、聽得樓下喧嘩、我纔下來瞧瞧、恰巧你走進這房間來、我只瞧見你一個背後影、却是還不能眞切、及至向這水牌上一看、廿三號姓張、我知道果然是你了、剛纔盤問茶房、要問此人來歷、我可是羅羅清楚、這小子簡直是忘八出身、叔禮道、他自己罵人家忘八蛋、怎麼自已就是忘八、濟時道、越是自已做過忘八的、越喜歡罵人家忘八蛋、以見自已的非忘八、我也是無意中、有個朋友、詳詳細細的告訴我這件事、原來有個某大帥、前次到天津的時候、許多伺候大帥的、要引他歡心、招了無數的蜜姐兒、內中有一個、倒還生的白淨、大帥就賞識了、一問還是淸倌、大家說、大帥既然賞識了、不問他是淸倌是渾倌、大帥收用了、便是這孩子的造化、大帥說、這可不行、須得問問他媽、要多少錢、一千八百、總得有個價錢、當時就把他媽找來了、給他一說、老婆子想了一想、說這還有什麼說的了、既蒙大帥抬舉、便是我們一家子的造化、大帥賞識這孩子、孝敬了大帥就得了、還論什麼價錢、伺候大帥的、也說這沒有大不了的事、隨便給他幾個錢、就完事了、何必此刻多麻煩呢、這樣一說、大帥就收用了、一連住了十幾天、他媽從來沒提過一個錢字、大帥忽然想起、說我如何白用他的、給他幾百塊錢罷、那知這婆子一定不肯領、說我早就講過孝敬大帥的、決計不敢領錢、伺候大帥的人、上去回了、大帥說、他不要錢、要什麼呢、回來傳那老婆子進來、我親自問問、那天晚上、就把老婆子傳進去、老婆子見了大帥、磕了個頭、說這孩子是誠心孝敬大帥的、不敢領錢、大帥問、別的事你有什麼請求嗎、老婆子說、也沒別的事、老婆子有個兒子、求大恩賞一個事兒、得以靠老、那就感恩不盡了、大帥道、這就容易辦了、明天叫你兒子進來見見、我給他想法子、過了一天、他兒子進來叩見大帥、問了一問、什麼都不知道、大帥就命伺候的人、探探他的志願、那小子說、別的都不希望、求賞個警察局的差使、不瞞你們說、從前我吃過警察的虧、如今也得反個本兒、這事容易辦、求老師一封信、立刻就可以得到、警廳都聽咱們老帥的指揮、那伺候大帥的人、和大帥說了、大帥說、你們就預備一封信、給警察廳長、隨便派這小子一件事、也就算完了這樁公案了、

□南京名妓張颼□

□社會小說　愛克司光錄（二三一）　李涵秋著

第十六回　請談師疑神見鬼　隔縣長叱燕嗔鶯

這幾句話、說得劍華羞雲入鬢、將一雙似瞋非瞋的眼睛、很很向他瞅了一下、程氏直氣得活抖、覓了一片竹板子、便要來打佩紅、（該打該打）轉是劍華笑着攔道、他這人原不知道輕重、況且他放的屁、又是我研究新刑律招出來的、嫂嫂也不必同他一般見識、擱着這樣大事不來計較、先從家裏鬧得煙霧漲氣、也要叫別人聽見議論我們不是、（寬劍華意）仍是憐惜佩紅處居多、甚矣小白臉之討便宜也、（一笑）程氏便憤憤的走出去不理他、劍華又望佩紅笑道、你對這件事、究竟怎樣辦呢、佩紅她時扯股糖的、軟在劍華身上、說道、我那裏敢有這胆子去見縣長、他們若再來提我、我老實便躲在妹妹被窩裏、將頭緊緊脨着、給他們一個瞧不見、也該走了、劍華冷笑道、你這主意眞好、別人難不成都是些瞎子、若是被窩裏躲得住人、那些牢獄裏也沒有囚犯了、……佩紅又害怕起來、央告着劍華說道、妹妹口才又好、新刑律又滾瓜爛熟、再不然、就請妹妹去走一躺、替我和他們對質、你瞧我們兄妹情分、可不要推辭、劍華笑道「呸、這事與我又有甚麼相干、你闖下來的禍、轉叫我去抵擋、就這一句話上、可瞧出你這人沒有良心、我來教給你、你須趕快去和紫薇商議、能於在私地裏搞掇了更好、卽使鬧出來、也是他誘人犯法、或者他有他的鬼打算、不見得忍心叫你吃虧、我替你害羞呢、你們在那熱鬧當兒、便記不起我這妹妹、到這時候、又一味的妹妹長妹妹短、跑來哄騙我、……

□癯媛寄

志忞先生、晶報載公致寒雲丹翁兩君函、其間致難於僕之數語、僕亦不能靜默、頗得一吐以爲快、僕素頑野、旅滬十數年矣、從未與達官貴人、一通謦欬、民國赳赳之人物、尤僕所聞而滋厭、以仰望其風采爲峻減者、而況在冠蓋蹌濟之會乎、職是之故、民國文武官之制服、僕實未嘗親睹、卽亦不敢自炫其孤陋、強謂我能辨別也、又況寒雲所服者、爲日尊人所特製之禮服、尤爲僕所未嘗夢見者乎、南通嗇翁題曰戎裝小影、僕遂承譌襲謬、乃至貽笑於先生、然僕匪唯不自慚、且自謂以頑野之身、孤僻之性、處冠蓋麕集之地、而茫然若三家村人、衆濁獨清、乃差足以自矜於世也、先生其亦笑而許之乎、至若海鳴「僕固謂爲儒服者、此儒服二字、易言之、宜曰便服、曰常服、曰褻服、然之數字者、儈俗已甚、直非詩中所宜有、故爲行文之便、而又必衡量海鳴身分以出之、則曰儒服云爾、海鳴雖嘗將兵、顧其始實吾同業、識時勢、能文章、粹然一儒者也、民國之所謂儒服者、既無適當之規定、則以尋常之便服、加諸儒者之身、卽謂爲儒服可也、是亦詩中之叚借法也、如必經過制作之規定、然後得而指名曰、是儒服也、則必如古之章甫逢掖而後可、不則亦必如稍代之金頂烏靴而後可、民國既無此規定、則儒將何服以自別乎、吾於海鳴、旣儒其人矣、而將別於軍服以言之、又惡得不謂爲儒服乎、籍非爲詩、則吾亦將曰便服、曰常服、曰褻服、物當其名、從宜從俗、甯不甚善、旣爲詩矣、而強以學訓詁家之正義、與掌故考訂家之嚴格、以繩其後、則將閣筆不成一字「此中苦趣、又匪片言所能罄也、先生其亦亮我乎、寒雲與海鳴、面貌原非酷肖、卽微美術專家如先生者、亦何至不能辨識、第吾詩之主旨、乃在以游戲三昧、爲兩君解嘲耳、脫竟一語道破、毋乃太煞風景、是又談詩者所甚忌也、且吾詩卒章、所謂『辨別在纖微』者、意在言表、解人宜自得之、必欲死煞句下、一一爲指其異同、則宜爲『寒雲海鳴面貌辨』、而又奚以詩爲、先生爲美術專家、僕爲東方滑稽者流、道不同不相爲謀、先生又何病於僕乎、文事滋冗、語不盡意、主臣主臣、

張颼小傳　（漱六山房主人）

張颼、蘇州人、本姓嚴氏、母死、始入樂籍、非其素志也、丰度妖冶、顧盼自喜、而俊爽豪逸、不矜細行、民國三年、初至北京、隸復興班、聲譽籍甚、與某總長某署長等、皆有聯屬、會張與某少年暱、某總長等戒之勿聽、乃大怒、毅然決絕、不復履張閾之門、張亦毅然聽之、并爲代償院逋六百、某等益怒、中以蜚語、張之營業、遂一落千丈、不可復起、乃於民四之冬、去之漢皐、民九春仲、仍來日下、至仲冬之月、乃至姑蘇、今年三月、始由京口而赴金陵、仍用原名、應徵於下關之瀛洲旅社、張生有俠氣、慷慨豪宕、能急人之急、賓客之少竭意者、周旋肆應、意致溫婉、絕不作丁娘之索、間有需索者、必其所深惡痛絕之人、欲假此以屏其蹤跡者也、能歌京崑各劇、飲酒甚豪、對客每罄巨觥無算、是南北名妓之別開生面者、非僅以姿貌酬對勝也、

□二華女士鑒、尊寓地址希示、編輯部啓、

□中西商務學校惠十週紀念大會贈券一紙、務競女學惠八週紀念大會贈券一紙、游藝會贈券一紙、謝謝、（寒雲）

雀譜（六）　寒雲

□□法格□□

○雙聽張　手中牌除成三副一對外、餘二張同色相聯、如五萬六萬、則遇四萬七萬卽和、或同色二張、並二張與三張相聯者、如三索二張、四索五索各一張、則遇三索六索皆和、

○三吊張　牌已成二副、餘爲相聯者七張、如三同至九同各一張、則遇三萬六萬九萬皆和、

○雙吊張　牌已成三副、餘爲相聯者四者、如五索至八索各一張、則遇五索八索皆和、

○單吊張　牌已成四副、祇餘一張、則凡遇與此一張相同者卽和、

○聽邊張　牌已成三副一對、餘九萬七萬、或一索二索各一張、則必待七萬或三索而始和、

○聽對張　牌已成三副、而餘者爲雙對子、如八萬一對、東風一對、則無論遇八萬或東風、皆爲和矣、

○嵌張　牌已成三副一對、餘二張同色不聯、其中但間一張、如四萬與六萬、必遇五萬始和、

○滿堂紅　此惟清一色有之、『清一色』者、全牌皆同一色也、滿堂紅者、同色中、無論遇何牌皆和之謂也、其式若萬、則一萬三張、四萬至八萬各一張、九萬三張、皆在手中、無一吃落地者、遇一萬至九萬皆和、